



5. Tor - pe es vol - ver a los pa - sa - dos cri - me - nes,
6. Glo - ria a Ti, Je - su - cris - to en cu - yo pe - cho



Que el Co - ra - zón de Je - su - cris - to rom - pen:
Pal - pi - ta el Co - ra - zón que da la gra - cia:



Me - jor es i - mi - tar - lo y que se in - fla - men
Y glo - ria se - me - jan - te al Pa - dre al - tís - i - mo



De a - mor nues - tros hu - ma - nos co - ra - zo - nes.
Y al San - to Es - pí - ri - tu que los en - la - za.

Canto De Salida

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. Die - ron muer - te al He - re - de - ro, su ob - la - ción es haz de luz,
2. En los cie - los con - tem - pla mos nues - tra pren - da tan lo - cuaz
3. ¡Res - plan - de - ce, bri - lla a - van - za, oh es - tan - dar - te del gran Rey!



rei - na Dios des - de el ma - de - ro, ful - ge el sig - no de la cruz.
co - mo sím - bo - lo di - vi - no de sa - lud, de a - mor, de paz.
¡Oh cruz, ú - ni - ca es - pe - ran - za y re - su - men de su ley!



4. Que pre - si - das nues - tra suer - te ca - da cual con nues - tra cruz -
5. Glo - ria al Pa - dre con el Hi - jo y el Es - pí - ri - tu de a - mor;



y en la ho - ra de la muer - te nos con - duz - cas a Je - sús.
las tres Per - so - nas re - ci - ban por la cruz i - gual ho - nor.

Saint Mary • 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440

SPANISH MASS • 23-March-2025 • 3rd Sunday of Lent (Year C)

Quando Entra El Sacerdote

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. En tu cua - res - ma oh Sal - va - dor,
2. Con per - sis - ten - cia y con te - són,
3. Con ham - bre y sed, en o - ra - ción



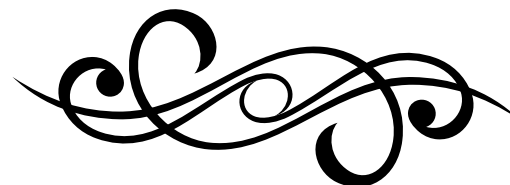
O - ras te en pri - va - ción,
Lo - gra - ste Tú ven - cer.
Al - zas - te a - un la voz,



A - rre - pen - ti - dos, lí - bra - nos
En la Pa - la - bra, co - mo Tú,
En sé - ña - nos la ab - ne - ga - ción,



De nues - tra per - di - ción.
Con - cé - de - nos cre - er.
Que nos a - cer - ca a Dios.



Comunión (Ps. 83).—El pájaro encontró su casa, y la tortola su nido donde poner sus polluelos; eso son tus altares, ¡oh Señor de las Virtudes, Rey mío y Dios mío! Dichosos los que moran en tu casa; en los siglos de los siglos te alabarán.

THE sparrow has found herself a home, and the turtle dove a nest in which to lay her young; at your altars, O Lord of hosts, my King and my God! Blessed are they who dwell in your house, they shall praise you for ever and ever.

Passer invenit sibi domum, et turtur nidum, ubi repónat pullos suos: altaria tua, Domine virtutum, Rex meus, et Deus meus: beati, qui habitant in domo tua, in seculum seculum laudabunt te.

Durante la recepción de la Sagrada Comunión

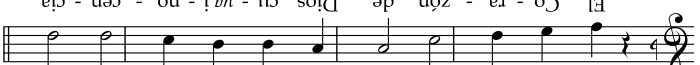
Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. Ved cómo la soberbia des-pa-da-da
2. Nuestrós los que di-ri-gen



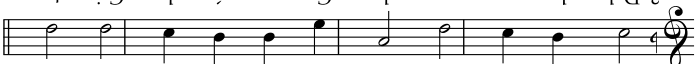
Le-gión de nuestrós nes ha-he-ri-do
La ren-co-ro-sa lan-del sol-da-do,



El Co-ra-zón de Dios, cu-ya pun-ta
Y son e-llos tam-bién los que la ta



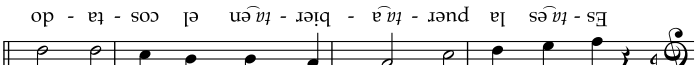
No me-re-ct-el tra-to que le di-mos.
Del hie-rrro que lo hie-re han a-gu-za-do.



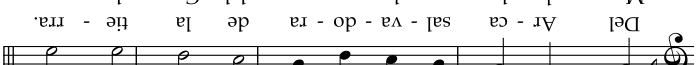
3. Del des-ga-rra-do Co-ra-zón de Chts-to
4. Es-tes el ma-nan-tal de don-de bro-ta



Na-ce sus-cep-to sa-la-gra-ción se-ri-los,
Es-hues la puer-ta-bier-ta en el cos-ta-do



A fin de que la ve-nes-tras-ro-pas
Man-cha-das con la san-gre del Cor-de-ro.



El Se-ñor es com-pa-si-vo y mi-se-ri-cor-dio-so.

Salmo Responsorial

1. Bendice, al Señor, alma mía, que todo mi ser bendiga su santo nombre. Bendice, al Señor, alma mía, y no te olvides de sus beneficios. R.

2. El Señor perdona tus pecados y cura tus enfermedades; él rescata tu vida del sepulcro y te colma de amor y de ternura. R.

3. El Señor hace justicia y le da la razón al oprimido. A Moisés le mostró su bondad y sus prodigios al pueblo de Israel. R.

4. El Señor es compasivo y misericordioso, lento para enojarse y generoso para perdonar. Como desde la tierra hasta el cielo, así es de grande su misericordia. R.

Aclamación antes del Evangelio



Ho-nor y glo-ria a Ti, Se-ñor Je-sus

℣. Convértanse, dice el Señor, porque ya está cerca el Reino de los cielos.

Para ser cantado por el coro o cantor :

OFFERTORY CHANT Ps 19 (18): 9-12

Ofertorio (Ps. 18).—Los mandamientos del Señor son rectos, y alegran los corazones. Los juicios de Dios son mas dulces que la miel y el panal. Por eso tu siervo los guarda.

THE ordinances of the Lord are right, bringing joy to all hearts, sweeter than honey or the honeycomb. Therefore your servant will observe them.

Iustitiae Domini rectae, laetificantes corda, et iudicia eius dulciora super mel et favum: nam et servus tuus custodit ea.